

باب المناظرة والمراسلة

(مطالب مسلمي روسيا من دولتهم)

آلف الشيخ رضا الدين بن فخر الدين أحد أكبر علماء المسلمين في روسيا والعضو في المحكمة الشرعية هناك سابقاً - رسالة أبان فيها رأيه في مطالب مسلمي روسيا من حكومتهم

قال : يظهر من قراءة بعض الأوراق المطبوعة وغير المطبوعة وما يسمع من أفواه الكثيرين - ان مطالب قومنا المهمة عبارة عما يأتي :

(١) استرداد الحقوق الواسعة التي منحتها الامبراطورة « كاترينا » الثانية للجمعية الشرعية (أو المحكمة الشرعية) في سنة (١٧٨٧) م

(٢) اخراج المدارس الاسلامية من تحت ادارة نظارة المعارف العمومية الروسية وجعلها تحت نظارة الجمعية الشرعية التابعة الآن لنظارة الداخلية

(٣) مساواة المسلمين القاطنين في روسيا للروس الاثوذكس في الحقوق المدنية والعسكرية كافة بلا استثناء

(٤) مساواة علماء الاسلام الرسميين في الامتيازات للروحانيين المسيحيين

(٥) إلغاء جعل معرفة اللغة الروسية شرطاً في تعيين أئمة المساجد وأعضاء

الجمعية الشرعية

(٦) الحرية في الدين والمناظرة مع المتحذكين بالمسلمين وحرية الصحافة

(٧) ابقاء فصل الحصومات المتعلقة بالامور الشخصية كالنكاح والطلاق

وتقسيم التركات والوصايا وما إليها من الحصومات الماثلية كما كان في الزمن السابق بإيدي علماء المسلمين أنفسهم دون تحويلها الى الحاكم المدنية

ثم أفاض الكاتب في بيان رأيه في هذه المواد (ماعد المادتين الثالثة والسابعة)

فأثّرنا ان نترجم كلامه على المواد الخامسة والسادسة والثامنة لما فيها من الفوائد

وأما كلامه في بقية المواد فهو في الغالب مختص بأشؤون الداخلية البعثة ولهذا اغفلنا ترجمته . قال حفظه الله :

﴿ الكلام على المادة الخامسة ﴾

لا يحسن بنا ان نحكم بضرر اشتراط تعلم اللغة الروسية لأئمة المساجد وأعضاء الجمعية الشرعية أو بنفعه الأبعد انما النظر في حالتنا الحاضرة . اذا ظلت مدارسنا الدينية على ما هي عليه من الخلل ودامت حال المتعلمين فيها على ما هي عليه من الفوضى والفاقة فهو ضار ألبتة . لأن الحالة الراهنة تقضي عليهم بان يرتادوا من يتعلمون منه اللغة الروسية مبتدئين من «ألبانها» بعد ان قضوا أعواما كثيرة في زوايا المدارس الاسلامية وناهزوا سن الكهولة ومعظم أولئك المتعلمين لا يقصون لهم نصيب ذات يدهم ان ينظفروا بعلم متعل بالفضائل والآداب . فيضطرون الى اختيار المعلمين السفليين في أخلاقهم وآدابهم باجور زهيدة . فيتلقون منهم فنونا من الجهل مع يسير من العلم

ثم ترى فئة من أولئك المتعلمين الذين قضوا سن الشباب بالعبث والاستقامة هادئين متكبين عما يخل بأدبهم يقصدون تعلم اللغة المذكورة القرى الروسية أو المدن . فيتفق لهم ان يروا هناك مجالس الفسق ومحلات الفجور لأول مرة من حياتهم فهم وان قدعوا نفوسهم مرة أو مرتين عن الدخول في غمار تلك المجالس يعمون في مهاويرها في المرة الثالثة لا محالة . فينتشر بهذه الوسطة داء فساد الاخلاق بين المتعلمين وينهدم ببيان تفهمهم . وما ذلك الضعفي الارادة والخور في العزيمة الا من نقصان تربيتنا المدرسية ووهنها لاننا نربي التلاميذ تربية تجعلهم يعتمدون عن الرذائل لكونها مضادة للكمال الانساني ولبرضاة الله واهب الكالات وانما تربيتهم تربية تجعلهم لا يأتون المنكرات تخافة من الناس لا غير

نجد بين المتعلمين في مدارس الحكومة الرسمية كثيرين يحبون شرب المسكرات وتناول الدخان . وأما المتعلمون منافي المدارس الدينية فيقال ان الأعضاء فيهم قليلون جداً في هذه الايام . فهذه جهة الضرر . وأما اذا نظرنا الى حاجة من يسكن هذه البلاد في قضاء حاجاتهم المعاشية وحفظ حقوقهم الخصوصية والقومية الى اللغة الروسية - لغة الأمة الحاكمة - فاننا نقول : بنفع اشتراط تعلمها للأئمة أيضا ننصا عظمياً . هذا رأي في أئمة المساجد واما رأيي في أعضاء الجمعية الشرعية فكما يأتي :

لا يزال خير ما للجمعية الشرعية والمسلمين من عضوية من ليست لهم فهم
راسخة في العلوم الاسلامية مع قصر باعهم في اللغة الروسية وقوانين الحكومة . بل
يتحتم ان يكون الاعضاء فيها لهم براعة في العلوم الاسلامية وفي لغة الحكومة وقوانينها .
وما اشترطت لهم الحكومة من درجة العلم في المدارس الرسمية ليس بشيء
في جنب ما أحب ان يكونوا عليه .

يجب ان تكون مقاماتهم في العلوم الاسلامية مقامات المجتهدين والاجتهاد
الاصطلاحي . والاجتهاد القنوي فقط . درجة الاجتهاد يجب علينا ان نشترطها من
عند أنفسنا ولولم نشترطها الحكومة لأن ذلك يعود على أمتنا بمنافع هامة ما بين دينية
 واجتماعية . أما منافع الدينية فظاهرة . وأما النفع الاجتماعي العظيم فهو ان كون
قضائنا بهذه المثابة من الاقدار يجعل لهم مكانة سامية في نظر الحكومة و يكون سبباً
لبقاء فصل الخصومات العائلية التي أتى ذكرها في المادة الثامنة من مطالب الأمة -
بأبدعي علائنا وبقاء جمعيتنا الشرعية الى ما شاء الله .

كأنني بقائل يقول : هل يمكن ظهور المجتهدين من بيننا ؟

فأقول في جواب هذا السؤال : نعم لا يوجد اليوم فينا مجتهدون ويستبعد
الناظر في حالتنا الحاضرة ظهورهم في المستقبل القريب أيضاً . بيدانه اذا انتظمت
مدارسنا ودرست فيها العلوم النافعة من كتب أصحاب العلوم الحقيقية بل هذه
الكتب السخيفة فلا مانع - في رأيي - من ظهور المجتهدين بيننا

لا يشترط الاجتهاد الاسلامي تلك الشروط التي تشترط في ترشيح المرء لأن
يكون رئيساً أو مدعياً عمومياً أو عضواً أو محامياً في المحاكم الكبيرة في أوروبا وفي روسيا
رأى اليوم بن الروس الذين لا يفوقون المسلمين الساكنين في هذه البلاد
بشيء من الذكاء الفطري والاستعداد الطبيعي وفقاً يساؤون المجتهدين في المذهب
بل المجتهدين المطلقين في علومهم وبراعتهم في الفقه (علم الحقوق) والقوانين الوضعية
فكيف يمتنع اذا ظهور مئة أو خمسين مجتهداً من بين مسلمي روسيا الذين ينيف
عديم على ١٥ مليوناً اذا سموا له سميه وأنوا البيوت من أبوابها !
اذا نحن أخذنا الى الارض ورضينا بالجمود على هذه الحالة الوضعية فحرام

علينا ان نعد أنفسنا من نوع الانسان الذي فطر على ان يترقى دائماً مع الزمان .
 أنا أعلم ان كلامي هذا يحفظ قلوب كثير من الجامدين فيبذونني بالجهل والموثق
 عن دائرة الادب مع الاثمة السالفين ويقولون البتة : « ما لهذا الجاهل الضال
 قد حط من قدر الاجتهاد ونجراً على القول بإمكان ظهور المجتهدين في هذا الزمان .
 أما سمع هذا المتهور خير اقتضاء عصر الاجتهاد وانطلاق باب من مذقرون كثيرة »
 غير اني أقول هؤلاء : اني لم أكتب ما كتبت لفتني عن مباحث الاجتهاد وخبر
 انطلاق باب عند بعضهم . بل كتبه بمدان بحث وأدمنت الفكري هذه المباحث
 زمناً طويلاً حتى هداني البحث والتنقيب الى معرفة منجبري فكرة « انطلاق
 باب الاجتهاد » والاسباب التي حملتهم على اقتجارها والمصور التي ظهرت فيها
 تلك الفكرة السيئة

رحفت النار الى بغداد فدمروها تدميراً وقتلوا العلماء تقهلاً وأبادوا الآثار
 العظيمة الشاهدة بعظمة المسلمين السابقين . وفعل الاسبانيون الافةيل بالمسلمين
 وساموهم سوء العذاب في جزيرة الاندلس . اضر هؤلاء المتوحشون بالبلاد الاسلامية
 والمسلمين اضراراً مادية جسيمة . لكن اضرارهم المنورية لا يقام لها وزن امام
 الاضرار التي ائجها شيوع فكرة « انطلاق باب الاجتهاد وامتناع بلوغ الاخلاف
 شأوا الاسلاف في الكمال والعلم » بين المسلمين

لم تمكن فكرة « انطلاق باب الاجتهاد والارتقاء في نفوس المسلمين حتى
 فترت الرغبات في العلم وتفاعدت الهمم عن الارتقاء والتقدم فانشأوا يتدارسون السفسف
 بدل الفضائل ويشتملون بالاوهام اليونانية بدل العلوم الحقيقية . وبالجملة ان
 الحسائر التي جرت الى المسلمين « فكرة انطلاق باب الاجتهاد » أكثر وافظع من
 الحسائر التي ائتهم على أيدي « جنكيز » و « هولاكو » و « ايزابلا » واضرابهم
 من المتوحشين المنفدين .

ولهذا أعقد انا اذا قضينا على الفوضى السائدة في مدارسنا وأدخلنا فيها
 العلوم الحقيقية وأفرغنا كنانة جهدنا في نشر الترية الاسلامية الصحيحة ظهر فينا
 المجتهدون بكثرة ان شاء الله اذ الاجتهاد أمر كسي من تبط بالاسباب الظاهرة التي

تناها الأيدي . ثم ان سنة الارتقاء التي تجري عليها شؤون العوالم كلها بتقدير العزيز العظيم تقضي ان يكون كل شيء أكل وأرقى مما قبله . نرى اليوم الأم الراقية الحية يبنون كل شؤونهم على تلك السنة الثابتة فيسيرون سيراً حثيثاً في مدارج الرقى وصراقي الكمال . أما المسلمون ففشا بينهم منذ زمن بعيد انكار سنة الارتقاء واعتقاد سير العالم الى التخلي والأخطاط فرموا الضمة والجرود حتى حقت عليهم كلمة الذل والموان

لعل اختتام النبوة أيضاً مبني على تلك السنة (سنة الارتقاء) . كانت الأم السالفة لتقصان مداركهم وعدم اكتمالهم في المزايا الانسانية يضلون عن الشرائع التي كانت الانبياء يبلغها اليهم ويمجدون عن صراط الله السوي بعد مضي أزمنة يسيرة من عهد الانبياء

فكان الله عز وجل يبعث اليهم من يقوم لهم أود الدين ويهديهم الى الحق المبين من الانبياء الآخرين . واما الأم الذين يأتون بعد نبينا (ص) فيكونون قد ارتقوا في المدارك واكملوا في الخواص الانسانية حتى يستطيعوا بذلك حفظ الشريعة المطهرة وبلغوها الى من بعدهم بلا تحريف ولا تبديل . فلا تبقى حاجة الى ارسال من يحدد الدين بعد خاتم النبيين . فبناءً على ما ذكرنا ينبغي أن يكون المجتهدون واساطين الاسلام أكثر وأبرع من المجتهدين السابقين كلما خطا المجتمع الانساني خطوة الى الامام

وأما نعلم اعضاء المحكمة الشرعية اللغة الروسية فما اشترطته لهم الحكومة قليل جداً في رأيي . بل يتضم على من يترشحون للمضوية في تلك المحكمة ان يحضروا دروس علم الحقوق ولو بصفة المستمعين في « جهامات » الحكومة بعد ان يمتحنوا في دروس المدارس البلدية أو مدارس المعلمين . لا ينبغي على أهل البصر ان قوة المحكمة الشرعية ومهم مكاتبا لدى الحاكم التي فوقها وارتفاع شأنها في أعين المسلمين التابعين لها ليست هي كل بنائها الشامع وتنوع الاشجار في المدينة الحاضرة بها . بل لا تتحقق تلك الاماني السامية الا اذا كانت اعضاؤها والقضاة فيها من أهل القدرة على القيام بواجبهم حتى القيام . ثم اذا نسى لهم

التعارف رجال الحكومة النظام ؛ بل منهم ان يخدموا المسلمين خدماً حليمة .
 أشغال المحكمة الشرعية مرتبطة اليوم بسائر المحاكم المدنية أشد الارتباط . ويزيد
 هذا الارتباط عاماً بعد عام . قد تحدث في المحكمة مشاكل لا يمكن حلها الا
 بمقابلة أولي الأمر ومحادثتهم . وحياتاً تستفي المحاكم الكبيرة من قضاة المحكمة
 الشرعية في بعض المسائل الفقيهية . وكذلك قد يقصد المحكمة أجمع المحاميين ليرجعوا
 الى القضاة في بعض الجهات

وتكون كتابات هؤلاء على غاية من الإيجاز والنظام قلما يفهمها حتى الفهم
 الأهل البصر في الأمور القضائية والشؤون القانونية فيبقى المصو الجاهل باللغة
 الروسية في حيرة واضطراب في مثل هذه الظروف

ثم أن المصو الذي لا يعرف اللغة الروسية لا يكون على بصيرة في توقيعه على
 الأوراق الرسمية التي ترد الى المحكمة من المحاكم الأخرى الكبيرة . اذ هو جاهل
 بما في تلك الأوراق من أقسام القوانين ونودها التي بنيت عليها أحكام النصب
 والنزل وغيرها . فيكون مثل هذا المصو كمثل « آفة صياح » يد من بشوا تلك
 الأوراق من الموظفين الروسين

لو كان الائمة أبو يوسف ومحمد وزفر أصحاب الامام أبي حنيفة في وظيفة
 القضاء في محكمتنا الشرعية لنا بهم أيضاً ما ينوب كل يوم قضائنا الجاهلين باللغة
 الروسية وقوانين الحكومة من المشاكل والمصاعب

ارضيكم أن يكون القضاء في محكمة هي محط آمال أربعة ملايين من المسلمين -
 آلات صياح تديرها أيدي الآخرين كيفما شاءوا أم تمنون أن يكونوا من أهل
 البصر بأمرهم يذوبون عن مصالح قومهم بقوة جنان وثبات جاش ؟
 ابروةكم ان يوقعوا على كل ورقة مهما كانت محتوياتها أم تجبون أن يكونوا
 من أهل القدرة على المناقشة في كل الأوراق التي يرتابون في أمرها ؟ بأن يقولوا
 مثلاً : هذا الحكم مبني على كذا من المادة القانونية وهي قد نسخت في كذا
 من الزمن . فبناء الحكم على تلك المادة لا يجوز بل ينبغي أن يبني على مادة كذا
 وما شابه ذلك من المناقشات التي لا يستطيعها الا من برز في اللغة الروسية وقتل الأوانين

الوضعية علمياً وفيها

ولسائل أن يسألني هنا : هل يمكننا ان نربي اناسا يكونون مجتهدين في العلوم

الاسلامية وبارعين في علم الحقوق الوضعية جميعاً ؟

فأجيب عن هذا السؤال بجوابين متناقضين : اذا اجلت طرفي في ماعليه علياً ونا الذين أتى اليهم زمام تربية الامة ونزقة شؤونها من الجود والفنلة وسعيهم لعرقلة المصلحين ودوامهم على بث الافكار المناقضة لمصالح الامة الحاضرة والمستقبله وجهلهم بالمره لاسرار الحياة وثنازع البقاء وعلم الاجماع البشري - اجبت عن السؤال السابق قائلان هذا محال أي محال وأما اذا فكرت في استعداد قومنا القوي وثقاني بعض شباننا في طلب العلم باحتمال المشاق الجملة وجود أغنيائنا بافئس أموالهم في سبيل الخيرات والمشروعات النافعة اجبت عن ذلك السؤال قائلان : إن هذا يمكن أي ممكن ولنا رأي في كيفية الوصول الى هذا المقصد الاقصى ربما شرحناه في المستقبل ان شاء الله

(الكلام على المادة السادسة)

يقال ان ما جاء في هذه المادة من المطالب طمخ نظر كثير من الاقوام الآخريين القاطنين في البلاد الروسية . لعل أولئك الاقوام الذين هم يفوقونا في كل الشؤون الجبوية يبالغون هذه المقاصد قبلنا

وأما نحن فلنا الآن على استعداد لطلب تلك المطالب السياسية العظيمة بالانفراد وما علينا الآن الا أن نديباً « للاصطياد في الماء العكر » (هذه الرسالة كتبت منذ سنتين إذ كان مسلمو روسيا هادئين وادعين غائبين في سباتهم العميق انتقاداً على ما أتى في اللأهتئين اللتين وضعهما علماء مدينتي أورنبورغ وسعيد وبشوا بهما الى مؤلف الرسالة يسألونه إبداء رأيه فيها)

وأما حرية المناظرة بمخصوصها فأقول فيها : ان حرية المناظرة تنفع المسلمين نعماً عظيماً وهذا لا ريب فيه . غير ان المناظرة لها أصول وشروط لا تأتي المناظرة بالتمام المطلوبة الا بها . وما شروطها الا كون المتصدي للمناظرة يكون على أهبة تامة ومطلماً على ما يبد خصمه من الحجج وقوتها . ليست مقاومة الخصوم المتسلمين

بالعلوم الحديثة بالنظريات المسطورة في المواقف والقاصد والطوالع والمطالع والتجريد والتجريد الا ضرباً من التهور والتهمس

ولا يخفى على الباحث المنصف ان الكتب المذكورة تحتوي على كثير من الغلطات الفلسفية والتاريخية الناشئة من خطأ المترجمين اللاتينيين واليهود الذين ترجموا فلسفة اليونان . وذلك الغلطات تكون عموماً خصومنا علينا الامحالة . لا يجوز البتة ان تهمس بظن ان خصومنا عبارة عن بعض القسيس الروسيين المعروفين بتحككمهم بالمسلمين . ان هؤلاء الاطلاع جيش المدعو . واما الجيش الاصلي فهو يتألف من اناس آخرين متضامين من فنون العلم وحاذقين في اساليب المناظرة وطرق الالزام . قام الامام الشيخ محمد عبده في وجه المعارضين للاسلام في السنين السابقة بنفسه فاضطر الى جدال طويل قاومه فيه خصومه اشد المقاومة مع ان براعة هذا الامام في العلوم الاسلامية ومكانته في الفلسفة وعلم الكلام اعلى بكثير من مكاتبة التفاضلاني والدواني واضر اهما وهو مع ذلك مطلع على آراء الفلاسفة الغربيين مباشرة لمعرفة باللغة الفرنسية . يقال ان ظهوره على خصومه انما كان بسبب معرفته هذه اللغة (هذه الرسالة كتبت قبل وفاة الاستاذ الامام)

لا تظن ايها القاري . لما قلت لك ان خصومنا يستظهرون علينا بالعلوم الحديثة . اني اذهب الى مضادة هذه العلوم للدين الاسلامي . انا لا أقول بهذا . كون الاسلام مجاماً للعلوم ولانها المدنية الصحيحة ثابت بشهادة جم غفير من الفلاسفة والعلماء الراسخين أيضاً بعد ثبوته في نفسه . غير اني أقول : لا يمدد ان يستفيد خصومنا من جهلنا في المناظرة الدينية ايضاً كما انهم يستفيدون منه كثيراً في الشؤون المختلفة الاخرى . اذ هم ابراعتهم في اساليب المناظرة واطلاعهم على ما نحن غافلون عنه بعد يقدرون على ابراز ما يكون حجة عليهم في صورة الحجة لهم . وجملة القول : اننا لا يمكننا ان ننضم بجزية المناظرة انفاعاً يذكركر ما دمنا غافلين عن اسرار الكون وامن الطبيعة ومرضين عن تحصيل الطبيعيات والعلوم الحديثة بأسرها

مترجمها

(للرسالة بنية)

موسى عبد الله القزواني

كلام فريد أفندي وجددي في الدين

﴿ وفلسفة التشريع ﴾

كتب محمد فريد أفندي وجددي صاحب مجلة الحياة منذ أشهر مقالة في بعض الجرائد اليومية قال فيها أنه سينشئ مدرسة يدرس فيها العلوم الطيا من كونية واجتماعية وعمرائية ومن ذلك جميع العلوم الطبيعية والفلسفية بأنواعها الخ أي أنه سيقوم وحده بما تريد لجنة (الجامعة المصرية) ان تبدأ به وتري ما للديهان مال الا ككتاب وهو عشرات الألوف من الجنيهات وما وقف على الجامعة من الاطيان لا يزال غير كاف للشروع في هذا القسم العالي ، ولكن فريد أفندي وجددي سخي بانحود وقد تبرع له سيد أفندي محمد صاحب المدرسة التحضيرية بحجرة من مدرسته وفي بها وعده فهذه الحجرة هي مدرسة العلوم الطيا . وقد شرع فريد أفندي في إلقاء الدروس فيها ونشر الدرس الاول من علم فلسفة التشريع في جريدة المؤيد ثم في مجلته فتذكرنا بقراءته تلك المقالات التي كان ينشرها في المؤيد عن الاسلام اذ جاء فيه بمثل ما جاء فيها من أمور نعزى الى الاسلام وهو لا يعرفها وفلسفة فيه لا يرضاها . وكان خطر لنا أن نتقد تلك المقالات قياما بفريضة الأمان بالمعروف والنهي عن المنكر ولكن عرض لنا أمور ثبتت عزمنا عن ذلك منها الرغبة عن انتقاد فريد أفندي لدائه ولأنه صاحب مجلة ولا نحب أن يكون بين أصحاب المجلات مثل ما بين أصحاب الجرائد من المناقشات التي لا يؤمن أن تصير من قبيل المراء والشاغبة . تركنا الرد على ما جاء في تلك المقالات من مخالفة أصول الدين والنفس نحاسنا على ما فرطنا وتسنذر عن تفریطها بان تقع خطأ الناس والرد عليه غاية لاندرك ولا يستطيع القيام بها واحد وهو من فروض الكفايات ولكنها ليست مطمئنة بأن هذا المنبر يرضي الله تعالى مع ما تری من سكوت العلماء في هذا المنبر عن انكار المنكر ثم عرض لنا مثل هذا عند ما قرأنا درس فلسفة التشريع وإن كان الخطأ فيه دون الخطأ في تلك ثم جزمنا بأن الانتقاد واجب علينا فبادرنا الى كتابة هذا النقد فمسي أن ينظر فيه وصفتنا فريد أفندي بين الانصاف

في هذا الدرس أو المقالة كثير من الامور المنتقدة وأهمها عندنا ما قاله في «التشريع» وكون الوحي هو أصل الشريعة عند المسلمين . وقبل البحث فيها نقول كلمة لا يد منها في انتقاد عبارة فريد أفندي وهي أن القاري لما لا يكاد يفهم منها معنى محمداً يجهز بأنه هو مذهب الكتاب ومراده بل يجد فيها من التعارض والابهام والصلابة ما لا يجهز معه بالمعنى المراد . ومثل هذا مما يتعسر تفهده ويسهل الجدال والمرء فيه ولم أذكر هذا إلا لأن الضرورة قضت بذلك كما ستعلم

بدأ الدرس المقال بقوله «لم يعثر المسلمون في الصدر الأول بشيء» بعد تقرير الاصول الدينية بقدر ما اعتنوا بالامور التشريعية» وفيه ان المسلمين لم يكن عندهم شيء يعبر عنه بالامور التشريعية غير ما شرعه الله لهم من الدين على لسان رسوله صلى الله عليه وسلم كما قال تعالى (١٨:٤٥) ثم جعلناك على شريعة من الاصل فانيها ولا تتبع أهواء الذين لا يعلمون) وفريد أفندي جعل المسلمين شارعين وقلدك قال بعد ما تقدم «ثم لما اتسع نطاق العمران واستدعت الاحوال تدوين شريعة شاملة لجميع الاصول والفروع اقتضت الحاجة ان ينبغ الشرعون الاولون من المسلمين كالأوزاعي والشعبي وسعيد بن المسيب وابي حنيفة والشافعي ومالك وأحمد» الخ ثم قال «فاختلف الشرعون الاولون» وقال «فظلوا يشغلون بأمر التشريع والتفتين» وقال «فاستحال امر التشريعين» والصواب أن هؤلاء لم يكونوا الارواة للحديث ومستنبطين منه ومن الكتاب أي مبينين ما يفهمونه منها للناس وناقلين الشريعة ومفسرها لا يسمى شارعا (ولا مشرعا كما تقول الجرائد الآن) وإنما الشارع والمشرع (أو المشرع) هو واضع الشريعة و يطلق الشارع في كتب المسلمين على الله تعالى لأنه واضع الشرع وعلى النبي صلى الله عليه وسلم لأنه مبينه عن الله تعالى ولم يعرف الا منه . نعم يصح استعمال هذه الالفاظ في غير هذه الممانى لانه لا سيما لفظ التشريع فإنه يستعمل عند علماء الفنون العربية اسما لنوع من محسنات البديع ولكن الموضوع ليس لغويا وإنما الكلام في الشرع الاسلامي فينبغي فيه اتباع اصطلاح أهله المأخوذ من القرآن إلا أن يخرج الحكم عن صراطهم ويجعل الشرع من وضع البشر

قال فريد افندي في الأئمة الذين تقدم ذكرهم « فظنوا يشتغلون بأمر التشريع والتقنين ويقصدون لذلك التروس المرافقة حتى جاء القرن الثالث وكان قد طرأ ضعف في أمر الحكومة انتقلت به الى شكل حكومة مطلقة مستبدة بعد أن كانت شوروية دستورية... فاستحال أمر المشرعين الاسلاميين الى حفظه أقوال المتقدمين وبطل الاجتهاد لعدم نبوغ العلماء الضليعين وأصبح رجال العلم نبأ رجال السياسة في الاهواء والميول فتوالى الضعف على هيبتهم شيئاً فشيئاً حتى تولاهم العجز بأخص معانيه فاصطلحوا على عدد من الكتب يقرؤها وينهون عباراتها بدون نقد ولا محاسبة وصار هذا معنى الدين والتمسك بالسنة في نظرهم »

أقول يفهم من قوله السابق « ثم لما اتسع نطاق العمران » الخ وقوله هذا ان تدوين الشريعة أو التشريع على رأيه قد كمل في وقت اتساع العمران قبل تحول الحكومة من الشورى الى الاستبداد . ونحن نعلم أنه لم يدرك حكومة الشورى من أولئك الفقهاء أو المشرعين على رأيه الاسيد بن المسيب لأنه تابعي ولد في خلافة عمر وهو لم يدون شيئاً والباقون كانوا في زمن نبي أمية و نبي العباس وحكوماتهما استبدادية بلا نزاع على ان العمران كان في زمنهما أكثرهما . ثم ان علماء القرن الثالث لم يكونوا كما ذكر بل ولا القرن الرابع ولا القرن الخامس فالفتنة ما اتسع نطاقه الا في هذه القرون وان كان الفضل للمتقدم ولعلنا نبين ذلك ان ما دانا فيه ممار

ثم قال فريدا فندي « نحن في هذا الدرس سنعمل على فهم ما هي الشريعة في الاصطلاح الاجتماعي وكيف تكونت الشرائع في مدى التاريخ وكيف توتت أصولها حتى وصلت الى أرقى ما وصلت اليه اليوم وكيف تكونت الشريعة الاسلامية القرآنية وما مكانها من بين سائر الشرائع وما معنى كونها خاتمة الشرائع وما ذا هو الاجتهاد وكيف حصل الاستنباط الخ ولنا في كل مبحث من هذه المباحث كلام في فلسفة الموضوع الذي نشكل عليه وآخر ما انتهى الرأي اليه وتطبيق ذلك على روح القرآن واظهار اعجاز الشريعة الاسلامية من هذه الوجوهات بأصح بيان » اهـ

ونقول هذه بضعة وعود منصوبة وأشار برمز «أخ» الى وعود أخرى وبني على الوعود وعودا ولم يف بما وعد اذ لم يكن باقي للدرس الا كلاما في المسدل يثلوه كلام في معنى كون أصل الشرائع من الوحي ويراد اعتراضين على ذلك غير واردين والجواب عنها بما لا يدفنها، وكلام في بناء القوانين على الاخلاق وقد ذكرنا هذه الوعود بقول الاستاذ الامام رحمه الله تعالى في كتابة فريد افندي انها «مقدمات وعود»

عرّف المسدل بأنه ما أدى اليه العقل من الاحكام وهذا غير صحيح لان الاحكام التي وصل اليها الناس بقولهم منها ما هو عادل ومنها ما هو جائر والمحاكون بها منهم العادل ومنهم الظالم فالعدل أمر آخر لا محل للكلام فيه هنا ولم نذكره لأنه مقصود بالذات وانما ذكرنا لأنه جاء عقبه بما يأتي

« هنا يلزمنا أن ننبه الى موضوع خطير وهو أن متشركي أوروبا عامة يسيون علماءنا في اعتقادهم بأن اصل الشرائع الوحي ولهم في ذلك علينا مطاعن في غاية الصرامة ونحن هنا لا نخاص لنا من حل هذه الشبهة فنقول : القرآن الكريم توسع في معنى الوحي فلم يقصره على النبيين بل أطلقه على أدنى درجات الانساق الطبيعي الحيواني فقال تعالى (واذا أوحى ربك الى النحل أن اتخذي من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون) واذا صح اطلاق الوحي على هذا الانساق القطري الحيواني صح من باب أولى اطلاقه على نتائج العقل الانساني لأن الله خالق كل شيء ، والباعث على كل شيء ، فيكون لا تناهي بين قول متشركي أوروبا بأن الشرائع أصلها العقل وبين قول علماء الاسلام أن أصلها الوحي . اذا لم يقبل العلماء هذا الحل الموافق للكتاب والعالم فقد تعرضوا للشبه لا مخلص لهم منها وهي :

(أولا) لو كان أصل الشرائع الوحي بمعناه اللساني أنزلت الشرائع الاولى حاصلة على العدالة بمنها الخاص والمشاهد بين حوادث التاريخ أن الشرائع بدأت مناسبة لعقل الانسان وسذاجته ونقص أخلاقه والله يتنزه عن ذلك (ثانيا) في الارض أمم كثيرة في أدنى درجات التوحش ولديها شرائع على حسب مداركها مطابقة في أصولها الاولية لشرائع الجماعات البشرية الاولى فلماذا نحكم

بان شرائع المتوحشين العصر ين هي من تلقاء أنفسهم وتلك الشرائع هي من الوحي مع تشابهها في النقص والسذاجة اه

افتجر فريد افندي لملائنا قولاً لم يقوله ولا قاله أهل مذهب منهم وأورد عليه مطاعن عزاها الى الاوربيين ، ليدافع بكتشف شبهتها عن الاسلام والمسلمين ، فكان دفاعه لوضح ما يسبق الى الاذهان منه - من قبيل تلك المطاعن أو أشدها

الظاهر من عبارة فريد افندي الذي يفهم منها القارى هو ان الوحي أصل كل شريعة وجدت في البشر فكانت قانوناً يحكم بها الناس فيما يختلفون فيه فلي هذا يكون مما يعتقد المسلمون أن الاحكام التي كانت عليها العرب في الجاهلية وكذا غير العرب من الوثنيين - كلها مبنية على أصل الوحي الالهي وأنه لقول ينقضه الاسلام بكتابه وعقته ومذاهب أمته تقضاً وإنما يقول المسلمون كافة ان الشرائع التي جاء بها الانبياء عليهم الصلاة والسلام هي من وحي الله تعالى لا من مخترعات عقولهم كما قال تعالى (٢ : كان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه)

فاذا كان فريد افندي يريد من عبارته ما يدل عليه ظاهرها وهو ان المسلمين يقولون ان أصول جميع الشرائع كان بوحى من الله حتى شرائع الوثنيين المنحطين في الوثنية أو الذين ارتقوا فيها كقدماء المصريين والكلدانيين والرومانيين ثم يقول ان علماء أوربا يوجهون الينا تلك المطاعن لاجل ذلك فقد أعلمناه أن هذا باطل وزيد على ذلك ان الاوربيين لا ينسبون الينا هنا الاعتقاد ولا يطمنون علينا به . ولو طمنونا لما دفع قوله طمنهم لان الوحي لا يصح اطلاقه على نتائج العقول ومآثره الافكار وان صح اطلاقه على الالهام الفطري وان أراد بأصل الشرائع ما يعتقد المسلمون أن النبيين المرسلين جاؤا به عن الله تعالى ودعوا الناس اليه على أنه وحي من الله لا من عند أنفسهم فقد صدق في حكاية اعتقادنا وان علماء أوربا يطمنون علينا بهذا الاعتقاد بل لا يطمنون علينا الا باعتقادنا أن أصل شريعتنا نفسها وحي من الله دون شريعة اليهود مثلاً وحينئذ يكون دفعه لهذه المطاعن بما فسر به الوحي هو عين الهدم لأصل الاسلام

والتكذيب للرسول عليه الصلاة والسلام لأن ما نطق به القرآن وانفقد عليه
الاجماع هو ان الرسول صلى الله عليه وسلم ما جاء بهذه الشريعة من عنده وليست
من نتائج عقله وفكره وانما يقول بهذا من يسكرون الاديان ويدعون أن الانبياء
فلاسفة أخلاق وآداب واجتماع أسندوا فلتنتهم الى الوحي الالهي ليقتلها الناس
ولهذا رجحنا أن الاحتمال الأول هو صواب فريد أفندي وعليه يكون مخطئا
في عزوه الى المسلمين مالا يعتقدون والى الافرنج مالا يقولون ، (لان ما نبى على
القاسد فاسد) وقصر في سكوته عن بيان شبهتهم على شريقتنا وعن دفع هذه
الشبهة وما يورده الترجيح تصرحه بأنه لوحي معنى خاصا غير ما فسر به أصل
الشرائع وقد عبر عن هذه الشرائع بالناقصة وانما ذكرنا الاحتمال الثاني لما علمت
ولكن انظر ما يأتي

قال فريد أفندي « فان قال قائل قد ثبت شرعا أن أول البشر آدم عليه السلام
وهو نبى بالاجماع وقد ذكر الله أنه أوحى اليه وعلمه فيكون أصل الشرائع الوحي
بالمعنى الخاص . تقول ان صح ان إيحاء الله لآدم كان بالمعنى الخاص ولم يكن
بمعنى الالهام والنفث في الروح من طريق مقتضيات الفطرة الانسانية فان الله
لم يذكر انه أوحى اليه شريعة بل لم يكن الحال يقتضي ذلك في ذلك العهد لقلته
الناس وقربهم من حالة الفطرة » الخ

وتقول انه بعد أن ذكر ان آدم كان نبيا بالاجماع ما كان له أن يرث في كون وحي
الله له - وقد اعترف بأنه ثابت - من الوحي الخاص لان قبل الوحي الى النمل
فهذه سقطة كبيرة . وقوله ان الحال في عهده لم تكن تقتضي شرعا لما ذكره ظاهر
البطالان فان القليلين يتنازعون ويتخاصمون كالكثيرين فيحتاجون الى من يحكم
بينهم بالحق والعدل وقد ثبت أن أحدا بناء آدم قتل أخاه ولم ينفذ القرب من الفطرة
عن ذلك فاذا تقول فيها دون القتل من أنواع الخصام ؟ ثم ما يدرينا أن آدم عاش عمرا
طويلا كثر الناس فيه فإن طبيعة الأرض كانت في عهده غير طيبة بالآن فيما يظهر
بل ثبت بالوحي أن نوحا عاش نحو ألف سنة لأن طبيعة الأرض قبل الطوفان كانت
غيرها بده وأمزجة الناس كانت قابلة لذلك على ما هو المرجح عندنا والله أعلم بالصواب

ثم ختم فرید أفندی دوسه بأربع مسائل قال انه يمكن جعلها نتائج له وهي (١) ان العدالة في الأمة تكون مناسبة لمادتها و اخلاقتها و (٢) أن الأمم تكون على النظام الذي تدرك به نفسها . و (٣) أن كل نرق أخلاقي يقبفه نرق تشريعي و (٤) ان الشريعة لا تصل الى أوج كمالها في أمة الا اذا كانت المساواة بين الأفراد بالغة حدها الاقصى أي اذا ترقت فيها الاخلاق لتخرج ان الرجل منها يعتبر غيره نظيره وهذه هي الحالة الوحيدة التي يتخلص فيها العقل من أوهامه الاجتماعية فيواجه الطبيعة الحقة للحوادث و يترك لها زمامه لتقوده الى العدالة المحضة .

(قال) « من هنا يرى الراي كيف ان كل انقلاب حدث في اخلاق أمة ينادى بطبعه الى انقلاب في شريعته . و يدرك تبعاً لهذا فساد الاحكام و بعدها عن العدالة في بعض الامم المتدنية التي تقرر مبدأ التمايز في أفراد الجمعية فذهب بعضهم حقوقاً تسلبها عن الآخرين باعتبارات دينية

« هنا نستلفت نظر القارى الى أمر خطير يدل في احواله على أن الشريعة الاسلامية هي اعدل الشرائع و أرقاها بحكم أكبر أصل من أصول فلسفة التشريع . وذلك أن هذه الفلسفة تقرر بأن الشريعة لا تصل الى أوج الكمال الا اذا كانت المساواة تامة بين الأفراد . وهذه الشريعة الاسلامية مبناها (انما المؤمنون اخوة) فلم تقرر في أصولها أدنى امتياز لأي طائفة فتكون بهذا الدليل الاجمالي اعدل الشرائع و سعى في التفصيل المعجب المعجب « اه كلام فرید أفندی أقول لو احنى المتقد هذه الجملة لا يمكنه ان يكتب في انتقادها عدة أوراق و نكتني بذكر المهم عندنا من ذلك وهو ما يتعلق بالشريعة الاسلامية انه جعل كمال الشريعة تابعاً لكمال الناس في أنفسهم و لما نزلت الشريعة الاسلامية لم يكن الناس الذين أنزلت لأجل الحكم بها بينهم أولاً في ذلك الأوج من الارتقاء فكيف نبى تفضيلها على هذا الاصل

ثم من هي الأمة المتدنية التي وصفها فساد الاحكام و بعدها عن العدالة لتقريرها مبدأ التمايز بين الافراد بالدين ؟ اليهود ليس لهم حكومة و النصراني جعلوا احكامهم مبنية على العقل و شهد هو الأوربيون منهم بالارتقاء العظيم . فهل يعني

بعض الوثنيين ولم لم بشر الى ذلك . وما ذا يقول في مثل جعل الخلافة في قرش
وفي أحكام شهادة غير المسلم على المسلم في الشريعة الاسلامية
وهل الشريعة الاسلامية خاصة عنده بالمؤمنين بها أم يحكم بها بين غير المؤمنين
بها ؟ واذا قال بالثاني فهل أخوة المؤمنين لبعضهم البعض تقتضي مساواتهم لغيرهم
من يحكم بها أم لا ؟ فان اعترف بأنها لا تقتضي ذلك فكيف يتم قوله
ان رآه في ارتقاء الشريعة ووصولها الى أوج الكمال إنما يصح في القوانين
الوضعية التي ترتقي بارتقاء الواضعين لها في أهمهم وفي أنفسهم . وأما الشريعة
الاسلامية فانها قواعد وأحكام أنزلها الله كاملة لأجل ان يكون ارتقاء الناس
تابعاً لها فكان كمال المؤمنين باتباعهم لها ولم يكن كمالها هي تابعا لكمالهم
هذا ما رأينا ان نبه عليه ونهقم الكلام ببيان ان سبب هذا الخطأ وأمثاله
فيما يكتبه محمد فريد أفندي وجدي من المباحث الاسلامية هو عدم تلقيه علوم
الدين عن أحد من العارفين به فحسب ان يحمله ما يرى من اتقاد كلامه في الدين
على مدارسة المهتم من علومه والله الموفق

أنا علي بن الحسين

صدي مقال المنار في دعوة العلماء الى نصيحة السلاطين

(وشهادة موسى وامبري للاسلام)

ترجم بعض فضلاء الترك مقالنا (حال المسلمين في العالمين ودعوة العلماء
الى نصيحة الامراء والسلاطين) الذي كتبناه في الجزء الخامس من مجلد المنار
التاسع (ص ٢٥٧ م ٩) باللغة التركية وطبعه بالعثمانيين ووزعه في بلاد كثيرة
فكان له صدى استحسان واعجاب من اصحاب الافكار المستقلة من الترك وغيرهم
كما كبره كثير من كتاب العربية وأظهروا استحسانه في الصحف المنشرة كالقنطرة
بمصر ومراة الغرب في امريكا الشمالية والمناظر في امريكا الجنوبية . وكتب